

הַשְׁפֵרָה

משמחת נישואין

של

אליהו ושרה
לבגוזם

יום חמישי ט' אדר שנ' תש"ס

וואלה גאנז אונטער
גיטיג עטער עטער

טאנט אונטער מונא צשמחה

- פרטום ראשון -

א ב ג
(ג) (ב)

ביה, מוצאי כיה אדר,
אור ליום ג' שהוכפל בו כי טוב,
פ' ויקרא אל משה,
ה'תנש"א. ברוקלין, ניו.

אל בני ובנות ישראל
בכל מקום שם
ה' עליות ייחו

שלום וכרכחו!

קומענדיך פון די ימי הפורים - טאג פון נסימ, וואס דער אויבערשטער
האט באויזון "ביביטם ההם בומן זהה", און דערגענטערנדייך זיך צו חג הפסח -
ווען מיר ^{אלחנוך} דעם יומ-טוב פון "זמן חווותנו" און מיר דענקען דעם
אויבערשטן פאר די ניטטן וונפלאות וועלכע ער האט באויזון בי' יציאת
מצרים -

אייז איצט די פאסוקע צייט צו ציען די פולע אויפמערקייז איזיף
די ניסים וונפלאות וועלכע האבן פאסירט דעם היינטיקן פורום.

דאס דינען זאג געווען נסימ בלחין - אפענע נסימ, ניט נאר פאר אַ
אוֹעֵן קָע אִידּוֹן, נאר אוֹיך פאר אלע פעלקער, ביז אוֹ זְרוֹאָן כֶּל אַפְּסִי אַרְצָן,
אלע האבן אנטַלְעַטָּן און אונטערשטראָן די גורייש נסימ וואס דינען
פארגעקומען אין דעם זמן.

אַפְּסִי דאס הַמְּלֵךְ, אָז אַגְּזַעַתְּנָן זַעֲמַנְן אַט די נִסְמָן גִּבְעָן מִתְּבָעָן

פלַּדְזִיךְ-הַמְּלֵךְ די נסימ "ביביטם ההם", בימי מרדכי ואמתורה (ז' ג' ג' ג' אַזְמָנָן אַזְמָנָן)
זעמאָט זיינע רב נסַּפֵּט געווען, ווי באווארסט, פלאָטְשָׁטְשָׁטְשָׁטָן אַז דָּרְכִּי
הטבע, אוזי או נאר דורך טִיפְּשָׁר אַפְּטִיכְ-אַפְּטִיכְהַמְּלֵךְ, זון זַעֲמַנְן זַעֲמַנְן זַעֲמַנְן זַעֲמַנְן
בְּפֶן יְהָשָׁמָן, וואס דערפָּאָר ווּרְעָת אַז דָּרְמָגְלָה (פון די בִּיד סְפִּי קָוְדְשָׁן)
קַיְן אַיְן מָל נִיט דָרְמָאָנָט דעם אויבערשטנס נָאָמָען בְּפִירּוֹשׁ, אַז-בְּרָמָת
בְּאַהֲרָאַלְעַטְשָׁטָן - ווֹיְל אַיְך דָּרְעָס פָּנָן פּוּרִים אַיְז געווען אַיְז אַז אַזְמָנָן

- לرسום ראשון -

- 2 -

ז"ה, ז"ג, ב/ כב' ג'וזק ז' ק"ט א/ ק"ט ע"ז ע"ז פ"ה
 פון הסתר פנים, ואנכי הסתר אסתיר פני ביתם החוואר א נס אנגעטען און
 באהאלטן און טבע.
 דאעגן איז אין די איזטראַקע געשענישׂ געפֿען זעָן פֿלאָן, וועָז גֵּזְאָן אַזְעָן
 דעם שאָט פֿון פֿולַּט אַטְּ פֿאַרְגָּעָנְקָמָעַן דְּבָרָ אַפְּסְלָוָס פֿון אַ גַּאֲרָ גִּרְזָסְטָן גַּעֲפָן
 לטובהה בני ישראל עַבְּלָה העולם אַזְעָן אַזְעָן פֿון אַ נַּס גַּלְוִי לעניין כל
 העמים.

* * *

לייט די נאַטְּרָלֶעָכָע אָומְשְׁטָדָן אַז דָּעַר וּוְעַלְתָּ אָרְדָּעָנוּגָה, האט עַט
 געהאלטן דערבי, אוֹזַטְּ מְלָאָכָה אַל אָרְגְּעָעָן אָזְעָן פֿעלְקָעָן אַזְעָן זַעַךְ
 צעפְּלָאַקָּעָן אַיְן אַ וּוְעַלְתָּ קְרוּינָג רִיל - אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן, לְמֻעָלָה
 מְדֻרָּקָה, אַזְעָן נִיט בְּלוּזָן אוּסְגָּעָמָעָן אַזְעָן וּוְעַלְתָּ מְלָחָמָה, נַאֲר אַזְעָן
 די שין אַנְגָּעוּבָעָן מְלָחָמָה אַזְעָן גַּעֲפָן גַּעֲוָאָן.

בַּעַת אַלְעָ סִימָנִים הָאָבָן גַּעֲוָוִין, אַז מַדְּאָרָךְ דָּעָרְדוֹרָטָן אַזְעָן אַזְעָן
 שְׁוּעָרָעָ מְלָחָמָה, אַזְעָן דָּעָרְמָאָר דָּבָרָ אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן
 זַעַךְ אַזְעָן כְּלִיְזָיִן אַזְעָן נָאָר דִּי אַלְעָן צָוְגִּירִיטְוּנָגָעָן
 אַזְעָן פְּטוֹרָאַפְּרָטִילְן-די-אַפְּקָדָה-כְּ, וְיִסְעָאָז דָּעַרְסָר וּוְעַן מִגְּרַיִיט זַעַךְ
 צַו אַלְאָגָעָר פְּאַזְבְּשָׁעָטָעָרָ מְלָחָמָה, וְוָאָס זַעַךְ זַוְעָן וְוָאָן, חְדִישָׂים - אַזְעָן
 אַזְעָן דָּעַר נְצָחָן וְעַקְוּמָעָן אַזְעָן גַּאֲרָ אַקְרָצָעָר צִיִּיטָן-בְּגַעַךְ-אַזְעָן-פְּגָגָן;

דָּעַר נְצָחָן אַזְעָן גַּעֲוָעָן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן
 נִיט נַאֲר פְּאַרְמִיטָן אַזְעָן שְׁפִיכָותָ דָמִים אַזְעָן צְוִישָׂן אָרְמוֹתַ הָעוֹלָם (וְיִמְהָאָט
 אַזְעָן אַזְעָן), נַאֲר הָאָט גַּעֲרָאָכָת דַּעְצָוָן, אַזְעָן גַּרְזִיאָמָעָר שְׁוֹנוֹן זַל גַּעַעַן
 בְּאָפְרִיָּעָן, אַזְעָן אַגְּוָן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן קְזָמָאָזָן-פְּקָדָה-בְּאַזְעָן-אַלְעָן
 זַעַעַן)

בְּ מְלָחָמָה-גַּעֲפָאַגְּבָעָן אַזְעָן אַפְּלָיוּן-די-גַּעֲפָאַגְּבָעָן פֿון פֿרְידָר. זַעַעַן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן אַזְעָן
 אַזְעָן נָאָר - אַזְעָן עַיְלָקָ: נִיט נַאֲר דָּעַר גְּרוּיסָר נְצָחָן, נַאֲר אַזְעָן דָּעַר

אוּסְבָּרוֹן פֿון דָּעַר מְלָחָמָה (וְאָס אַזְעָן גַּעֲוָעָן לְיִיט דָּעַר טַבָּע פֿון דִּי
 אָזְמָוֹה) הָאָט גַּסִּימִיךְ בָּאָזִיִּיטִיךְ דִּי גְּרוּיסָעָ סְכָנָה, וְוָאָס הָאָט גַּעֲדָרָאָט דִּי

זַעַעַן זַעַעַן

– פָּרָסּוֹם רַאשׁוֹן –

- 3 -

איין אין ארץ-ישראל מעד מדינת בבל – און וועל כולם: די נסיט גלוים,
וואס דער אויבערשטער האט געוועין צו באשיןן איין אווי פלאימידיק פון די
שרעקלעכע כל-טשחית.

דאַס אלֶּס אָן נאָך מֵעָר, גָּמְגָמְטָן עַזְּ-סִפְטָן-גְּפָלָאָטָן-וְגָלְגָלָטָן-אלֶּס-טִינְפְּסָטָן
אָן זְיַינְסָטָן אָן די וועלכע "זְוִינִיסָן וְוָאָס סְפִּיטָט זִקְּנָאָן
אִינְגּוּיִינִיק" – אַם זִינְגָּעָן באָקָאנְטָן מִיט אַלְּס אַס אִינְגְּזָלְהִינְטָן וועלכע
דָּרְגָּרִיכָּן נִיט צו דער עֲפָנְטָלְעָכְקִיט – באָגְרִיפְּטָן אַגְּלָג אַס מַעַר דָּעַם
וְאוֹנְדָּרָעָר פָּוֹן אַגְּלָג די נִסִּים וְגְפָלָאָטָן אַגְּלָג גְּזָאָם הַלְּגָג.

* * *

במשן פון דעם יאר – אויף וועלכע איין גיבן דעם עַזְּ-סִפְטָן הַיְּ-זַהְאָן
שְׂמֵחָה לְרִאָנָן פְּלָאוֹהָן, אָן נאָך פָּאָר דָּעַם, בַּיִּם סָוף פָּוֹן פָּאָרְגָּאָגָעָן יַאֲר,
בָּאַצְּיַיְנָטָן פָּוֹן איין מִיטָּן סִימָן אַלְּס אַהֲרָן שְׁנָת נִסִּים" – אַיִּז פִּיל מַאֲל באָטָאנְטָן
גְּעוֹוָאָרָן בְּנוֹגָע אַלְּס וְוָאָס חֹזֶל האָכָן פָּאַלְּזָאָזָגָט (גְּעַבְּרָאָכָט אַיִּז יַלְקָוָט
שְׁמַעַנִּיכָּן) וְעַגְּנָן די מְלָחָמָה וועלכע וועלכע פָּאָרְקוּמָעָן אַיִּז יַעֲנָעָם טִיל פָּוֹן
וועלכט, אוֹ דָאַס זִינְגָּעָן פָּוֹן די סִימָנָים אוֹ אַט-אַט קְוָמָט די גָּאָולָה האַמְּתִיָּה
וְהַשְׁלִימָה דָּוָרָךְ מְשִׁיחָה צָדְקָנוּ. עַזְּ-סִפְטָן אַלְּס אַגְּלָג

און אָן אַנְבְּלִיךְ פָּוֹן די אוּבְּדָעָרְמָאָנְטָן נִסִּים וְגְפָלָאָטָן גְּפָלָאָטָן
אוּבְּדָעָרְמָאָנְטָן דָּרְאָף אַבָּאָבָן נִאָרְבָּאָטָן וְוּרְאָף דָּעַר
בָּאוֹוָאָסְטוּזִין, אוֹ דָאַס אַיִּז דָּהָבָה קְרָבוֹה צְוֹפָט קְוּמָן חַבְּדָן פָּהָר "הַהִיאָתָה לה"
הַמְּלֻכָּה", וְעַגְּנָן אַלְּעָפָלְקָעָר וועלכע אַיְבָּעָצְמִיךְ אַיִּשׁ בָּעֵל הַבַּיִת לְבִירָה זוֹ,
און די אַנְעַרְקָעָנוּג ווּעַט זִי בְּרַעְנָגָן "לְקָרוֹא כּוֹלָם בְּשָׁם הֵי לְעַבְרוֹ שְׁכָם
אַחֲרָה".

ובפרט, ווי דערמאָנט, וְעַגְּנָן מַעַן דָּרְבָּנְעָנְטָרָט זִקְּאַצְּט צוֹחָדֶש נִיסְן –
פָּוֹן לְשָׁׁן זְמָרָה אָן נאָך מֵעָר, ווי חֹזֶל דִּיטָּן אָן, אוֹ "זִינִיסָן" (מִיט צְוִיָּי
נוֹגִינִיס) באַחֲרִיות אוּבְּדָעָרְמָאָנְטָן "גְּזָעָר זְנִסָּה תְּחִנָּן נִסְן") – אַיִּז דָאַס
זְיכָעָר, אוֹ דער אוּבְּדָעָרְמָאָנְטָן ווּעַט וְוִיְּנָן נאָך גְּרוּסְעָרָעָן נִסְים;

- פרטום ראשון -

- 4 -

און באונדרס, וווען איזנען זיך משיחל או אויך דיער
 טאג-טעלעלע/^{אַיְלָהָרָהָמָן} או איז און אופן פון ^{זֶס}_{לְשׁוֹן} אַבְּבָם
 נְסֵלִי

איזנע ש"י הוייבט זיך אויף העכער פון די געווארינהיטן/^{אַקְרָבָן}
 בי איז און אופן פון ^{גְּסִים}_{לְשׁוֹן וּרְבִּים} העכער און נארד ^{בְּגָלְם}

העכער:

ווי מיר האבן ^{אַבְּנִי} דעם די הוראה גלייך און אהוביך פון דער היינטיקער סְפָּעָן (^{סְפָּעָן})
 אַבְּם כִּי יִקְרַב מִכֶּם קָרְבֵּן לְהָיָה, לויטן באַלְאָכְפָּט אַפְּטִיטִישׁ, פון אלטען
 דְּבִּין: מִכֶּם קָרְבֵּן לְהָיָה, או דער קָרְבֵּן דָּאָרָף גַּעֲבָרָכְט וּוּעָן פון אַיְלָן,
 דער אַיד דָּאָרָף אַרְוִיסְגִּין פון זיינע געווארינהיטן, באַגְּרָנְעָצְגָּנְגָּעָן אָון
 זיך אַיְגָּאנָן אַיכְבָּרְגָּעָן צָוט אַיכְבָּרְשָׁטָן.

און אַסְטָן די ^{גְּסִים-דִּיקָעָן} הוהגה פון יעדן אַיְלָן, אַיְן אָופן פון ^{אַרְאָנָן}
 נְפָלָאָתָן, או דאס אַיְן אָפָן אָון אַגְּטָפְּלָעָקט פָּאָר אלעמען, וועט נאָך מעָר
 צָאוֹילְן זֶעָם קִיטָּם הַעֲלָדָן בִּימֵי צָאתָן מָאָרֶץ מָצְרָיִם אָרָאנוּ נְפָלָאָתָן, אַיְן דער
 אַיכְבָּרְשָׁטָן וועט מקיים זיך זיינע הבטהה: מצחאי דוד עבדי בְּשָׁמֶן קְדָשִׁי
 משחתיו(^{בְּנֹאֹלָה} האמיתית והשלימה, על ידי משיח צדקו, וְחִיכָּפָן וּמִיד מְשָׁלָחָן)

ביבו וברכה להצלחה

ובברכת-tag הפסח כשר ושמח

– ליטסום ראשון –

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N.Y. 11213
493-9250

טוחט טענאל שוויאורטאהן
לויבאַויטש

מל' אַיסטערן פֿאָרְקּוֹווֹ
ברוקליין, נ.י.

ב"ה, מוצש"ק כ"ה אדר,
אדר ליום ג' שהוכפל בו כי טוב
פ' זקרה אל משה,
היתנש"א. ברוקליין, נ.י.

אל בוי וبنות ישראל
בכל מקום שם
ח' עלייהם יחיה

שלום וברכה!

קומענדיק פון די ימי הפורים – טאג פון נסיט, וואס דער אויבערשטער
האט באיזין "בימים ההם בזמנ ההה", און דערונגעטערנדיך זיך צו חב הפסת –
ווען מיד פראווען דעם יוסט-טוב פון "זמן חרותנו" און מיד דאנקען דעם
אויבערשטן פאר די ניטים ונפלאות וועלכע ער האט באיזין בי' יציאת
מצרים –

אייז איצט די פאסיקע צייט צו ציען די פולע אויפמערכזאָטקייט אויף
די ניטים ונפלאות וועלכע האבן פֿאָסִירֶט דעם היינטיקון פורום.
דאָס זיינען געווען נסיט גלוּיִיט – אַפְּגַּעַן נסיט, ניט נאר פאר אַיְן, נאר
אויך פאר אלע פֿעלְקָעֵר, ביז או "זראָ כל אַפְּסִי אַרְצִין", אלע האבן געדען די
גרודיסע נסיט וואס זיינען פֿאָרגְּעַקְומָעַן איין דעם זמן.

די נסיט "בימים ההם", בימי מרדכי ואסתר, זיינע געווען, ווי
באיזו אַסְטַּט, באַהֲלָטָעַן איין דרכי הטבע, איזוי או נאר דורך פֿאָרְבִּינְדָּזָג פון
אנפָאנְג פון מלכ'ות אַחֲשָׁרוֹשׁ מיט בשנת שלש למלבחו און מיט בשנת שבע
למלבחו און מיט חוויש ניסן בשנת שווים עשרה למלבחו וטעדות אַסְטָהָר פאר
אַחֲשָׁרוֹשׁ והמן – מאָקָן פון דעם אלעט איין המשך וענין אויך אַדִּינְטָרָאַכְּטָן
טיף אויך דעם או דאס איין המשך פון איין עניין – האט מען און דעם
דרוקענט יבָּשָׂמָח, וואס דערפָּאָר וווערט און דער גאנצעער מגילה (פון די כִּידְ
ספרי קָנְדָשָׁה) קָיִין מאָל ניט דערמאָנט דעם אויבערשטן נאמען בְּפִירְשָׁ –
וְוַיְלָא אויך דער נס פון פורום אויך געווען אַז אַז אַופָּן פון הַסְּתָּרָה פֿוּנִים,
וְאַיְיָעָ פון די פֿירְשָׁס אַז פְּסָוק וְאַגְּנָכִי הַסְּתָּר אַסְטָהָר פֿוּנִים הַהָּוָא, או
דאָס מִינְט דעם עניין פון נס פורום: אַנְס אַגְּגָעָטָן אַז באַהֲלָטָן אַז טְבָע.

דאַקָּעָגָן אויך אַז די גַּעַשְׁעַנְיָשָׁן פון די חְדָשִׁים בֵּין אַז (מייטן פון) חְוָרָש
אדָר פֿאָרגְּעַקְומָעַן אַ גָּאָר גַּרְדִּיסְטָר נָס לְטוּבָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלְטוּבָת הָעוֹלָם בְּלֹו, אַ
נס גָּלוּיָה לְעֵינִי כָּל הָעָםִים.

– פרטום ראשון –

קונטראס
י"ד כסלו – תש"ג

בס"ד.

פתח דבר

לקראת יום הב hairy י"ד כסלו הבעלי"ט, يوم נישואי כ"ק אדמוני שליט"א עם הרבנית הצדקנית מרתה חי' מושקא ע"ה (בשנת תרפ"ט) – הננו מוצאים לאור את המאמר ד"ה אשר ברא שwon ושמחה כו', שאמר כ"ק אדמוני שליט"א בהתוועדות דאור ליום ה'תש"ט – שנת הירבל להחוננה.

המאמר מיוסד על ד"ה זה שנאמר ע"י כ"ק אדמוני מהורייני נ"ע ביה' כסלו תרפ"ט בעת החוננה.

מערכת "օצָל החסידים"

שנת ח'תש"ג (ה' תחא שנת נסיך),

מתארים שהוא ג'ולחת כ"ק אדמוני הצטט צדק,

שנת הארכאים לנשיאות כ"ק אדמוני שליט"א,

ברוקלין, ניו.

- פלטסם ראשון -

על אפיודה מענית שקרה עם הרבנית באכסניה זו, מספר לנו הרה"ח ר' מנחים מענדל אראנאו ש"י (מטורונטו), אשר אף עבورو דאגה העסקנית האמורה לשחות באכסניה זו.

והרי סיפורו:

האכסניה הייתה שייכת ליהודי אחד, בעל דרגה גבוהה במפלגה הקומוניסטית. מכיוון שידעו שבית זה שייך לקומוניסט, לא בלשו ולא בדקו כי השלטון מהנעsha בבית זה. כך התאכסנו שם אנשים שונים, ביניהם אלמנות ויתומיים, אשר לא היה להם מי שידאג עבורם בעיר צורה להם (עד הין הגיע אז הפחד שאף את כולם, הן מבוגרים והן קטנים, מספר הרב אראנאו, כדוגמא, כי בעת שהגיע בפעם הראשונה לבית זה, במווצאי שבת, והילדים בני השמונה והעشر הבחינו בו – נבהלו מאד מה"פנימ החדשות" וברחו להתחבאות תחת המיטה)...

יום אחד שאלה אותו "די מומע שרה", אשר הכירה וידעה אותו כי למד את מלאכת השחיטה, אם יש ברשותו סכין לשחיטה. היא סיפרה לו, כי אין לה במה לסעוד את לבה של הרבנית חנה, מאחר שאין כאן שוחט חסידי ויר"ש שתוכל לסמוך על שחיטתו. כאשר ענה לה כי אמם

יש תחת ידו סכין השחיטה, שמחה מאד ומירה להביא לו עוף לשחטו,
כדי שתוכל לבשל לה ארוחה בשရית.

כאשר ראתה הרבנית כי הבוחר הצער מתכוון לשחוט את העוף,
הרצינו פניה: "וכי מאין לו לבוחר צער זה לדעת הלכות שחיטה
ולהתעסק בשחיטה?" – הרהרה לעצמה. כאשר שאלת שרה על
טיבו של אותו בחור – נענתה ואמרה, כי הורי הוא אחד משלנו, "תמים"
מיшибת "תומכי תמים", אשר למד יחד עם בנה את אומנות השחיטה.

זהלו פניה של הרבנית ואמרה: אם כן, הורי הוא אחד מהתמים,
והרי בעלי זיל (רבי לוי יצחק) היה אומר: "אויף א תמים קען מען זיך
פארלאזן" (על תמים אפשר לסמוק).

נכנס התמים מנוח מענדל למטבח בצעעה – מחמת הסכנה שלא
תבחן עין זרה במעשהו – ואף הרבנית יצהה אתריו להיות נוכחת
בשחיטתו.

באכסניה זו התגorder זקן אחד, יהודי, אשר היה חותנו של בעל
האכסניה. בשעות היום עבד בבית חרושת מלכתי-עירוני, כסנдель,
ואילו בחזרו הביתה בערב, היה עובד כמה שעות במטבח כדי להרוויה
עוד כמה רובלים לפראנסתו.

כאשר ראה אותו זקן את התמים בשחטו את העוף, עלו וצפו במוותו
מצרונות העבר, זכרונותימי קדם, כאשר הוא עצמו גדול והתחנן בבית
הוריו החסידים והיה שומר על כשרות מאכליו, אך נאלץ לוותר על
שמירת תורה ומצוות מפני השלטונות.

הוא התחרה רגע, ולאחר כך החל לספר לו ואל הרבנית, שעמדה
בצד, מזכרותותיו:

- אתם Hari מפולניה ואינכם מכירים כלל מה שהתרחש ברוסיה. ובכן, אני מהעיר יקטרינוסלב שבאוקראינה, שם כיהנו שנים בתורה רבני העיר: האחד היה رب עממי, רב מטעם הממשלה; ואילו הרב השני, בשם שנייאורסאהן, היה איש חדש אשר על פניו פרושה הייתה קדושה מיוחדת. אבי היה יהודי חסיד וירא שמים ואנו, האחים והאחיות, היינו מבקרים בביתו של הרב שנייאורסאהן, כדי לשאול אותו שאלות שונות, בקשרות ובכל עניין הלכתי אחר שהתעורר בבית.

כך ישב הזקן ומספר כל מיני דברים מופלאים על אישיותו הגדולה של הרב שנייאורסאהן, אודות צדקותו ופעלו למען היהדות וצרכי העיר, ורבה לספר בשבחו עד כמה חביב היה על הכל - - -

הרבענית שעמדה בצד ושמעה כל מלה שיצאה מפיו של אותו זקן, התרגשה מאד למשמע דבריו, אך נאלצה להבליג, כדי לשמור על סודיות זהותה ולא החזיאה הגה כל מפהיה. היא אף התפללה חרישית בלבנה להקב"ה, שזקן זה לא יהיה אותה האשתו הרבענית של אותו רב וצדיק, אותו הרבה כל כך לפאר ולשבח...

התנהגותה - מסיים הרמ"מ שי' את סיפרו - השאירה עלי רושם עצום, כאשר נוכחת לראות את כוחותיה הפנימיים של אשה גדולה זו, להשליט את המוח על הלב, מבלי להזדהות ובלוי להגיב מאומה על הדברים ששמעה ממש זר לה, אשר סיפר הכל כמשיח לפי תומו.

כן מספר הרב אראנאוון, כי לא אחת שמע מפי הרבענית ע"ה, כי אילו הייתה מביאה אל בנה הגדל את כתבי ידו ורשימותיו של בעלה הגדל - אבי - צ"ל, שרשם וכותב במו ידיו על גליונות התניא והזוהר במקומ גירושו, הייתה גורמת לו נחת רוח ושמחה מיוחדת!

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N.Y. 11213

Hyacynth 3-9250

מנחת חנוך שניאורסון
ליוכאוחויטש

770 איסטערן פארקוווי
ברוקלין, נ.י.

By the Grace of G-d
30th of Tishrei,
Kosh Chodech Cheshvan,
5735. Brooklyn, N.Y.

Miss Rivka Sztille rman
c/o Ohel Chana
68 Nathan St.
East S. W., Victoria
Melbourne, 3183, Australia

Blessing and Greeting:

I am in receipt of your letter of the 2nd of Cheshvan, in which you write about the various options in regard to your plans for the near future.

In general, judging by your writing, it seems clear that priority should be given to your continuation at Ohel Chana.

I trust that you have heard about the recent activity to encourage girls before their marriage, and even younger girls from the age of Chinuch, to light the candles on Erev Shabbos and Erev Yom Tov. This is an area where girls can spread the idea more easily among their friends, and accomplish more even than grownups. I trust that you have been active in this direction, as well as your friends.

Very

With blessing,

m. Schneerson

כלתג מכ"ק אידמויר נשייא דורען, לאם הלה שטי' נקשר למקום לימוד

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
Hyacinth 3-9250

מנחם מנחエル שניאורסון
ליובאוויטש
770 איסטטען פראקוווי
ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d
15th of Av, 5735
Brooklyn, N. Y.

Miss Rivka Sztillerman
c/o Ohel Chana
E.S.K.
Victoria, Melbourne 3183
Australia

Blessing and Greeting:

I duly received your letter of the 2nd of Av.

With regard to the question about going to America after ending this year at Ohel Chana - may G-d grant that it should be in a happy and auspicious hour. No doubt your parents will approve of it, and may G-d grant that they should have much true Yiddish Nachas from you and all the family.

No doubt you are participating in various Mitzvo Campaigns, which have been emphasized lately, and the Zechus Moraim will additionally stand you in good stead.

With blessing,
M. Schneerson

מלתב מל'ק אודמי'ר נשי'א זורען, לאם הכליה שט'י' בקשר למוקם לימוד

RABBI J. SCHNEERSOHN
OF LUBAWITZ
770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 19, N. Y.
SOLICIT 6-2819

יוסף יצחק שניאורסון
לירוב גווערטש

כ"ה ב' אדר ש' תש"ח
ברוקלין.

אל הנכבד אירא מוח"ר יחזקאל חנוך איי'

שלום וברכתן
במעונה על שאלות צרייך להסביר
לקבל השעשוח בביבה"ג תלמוד תורה מסarra
ישראלי ולעשות הכל אשר הרב שי"י מלא חכמתו
בעוני הקמת חמץ' בחקודם. כן עליון לדאונו
אשר סקום מרחו כביבה"ג בית עקיב צבי
זברון יומך מלא אהנוון וסמאים וחש"ט
יצליחו בונשיות וברוחניות
בשם ב"ק אדרון"ר שליט"א
מצביר. ה. ל. ג. ג. ג.

מלתג מל"ק אולמ"ר הקודם, לסלא של החתן (ראה המשך מכתב הבא מכ"ק אדרמ"ר נשיא וווננו)

לאן גוזאם-ברוקליין

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N.Y.
HYacynth 3-8250

מכתב מונדיאל שניאורסון
לובאוץ'טש

77 אנטטרון פארקווו
ברוקליין נ.י.

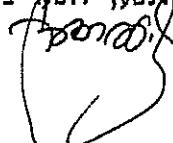
ביה"ה, י"ר, חמוץ תש"ה
ברוקליין

הוועת אי"א נזען מלאתה מלאות
שםם הרב מות', יחזקאל חנוך עיי'

שלום וברכה
בגויום ובנטחון גדו ליה קבלתי סכנתנו סיום שליש שזכה בפָלָך
בז כי טוב, בכשורה מצובה על דבר העמדת מהימנה בבית הכנסת.

ומוגלבליין זצ"פ ליום זכאיין, שחרי יום חודשנו בשורה
האמורה חז"ו יומ חנוכה של כ"ק סוזית ארמו"ר זצ"ק לחתה נבגיהם ז"י"ע
נשייא וראש ישראל זגוטה בתחריפא אזייל.

ויהי רצון אשר סחמייצת האמורא, שהייא מתייצת בקדש עבון,
חנה מחזק מהימנה בין קדש וחול, ובין וכון, ובבל שבע האבדות,
שע"ז מhabטל ג"כ יבקשת הצר שלפעין מסדר קדושה, שע"ז –
כלשון רבינו חזקן בחניכא קדרישא פרק ל"ז: גם כללות חיויות כל עותין חייא
קליפה נזוח עכש"ו חז"ו או סטומאה וחלאתה וכו' וראו כל בשור יהדרו וכו'
– שנותו חכלייה ימוץ חמישית, יבואה ויגאלנו במתורה בימינו וכו'.

ברכה לבתוים מהמשך פועלותינו בקדש, בביום חנוכה ובשביתתנו
בכל, ובלשון הרבה הוא כ"ק סול"א ארמו"ר – א' ועאנטצען זומען בחיוותם
בנאות דשא ובכל סוקום שיטין. נברכתת לך לא 

מלתך מלך ארמו"ר נשיא דורנו, להסביר טל – יקלחתי – החזן שי

ילאנ גוז אם-ברו קילו

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch

770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

Hyacinth 3-9250

מונחים מונדי לינויו מסדרי

לייבאנוויש

770 איסטפרן פרלעויו
ברוקלין נ. י.

ב"ה, כ"ג איר חישוב
ב"ו קלוּב

ה'תויח איזא נויאן וכהן
מווה, חזקאל ש"א

שילום וברכה!

ה'ר'עה שהנחתה עבורה בער תיימן ש"ו, קאנטאומק, וגנני חיה קיבל

בוראדי, מצא האותיות המתאימות להסבירות להניל שבבל
שיומינט בעניינו. תורה ומצוות, תוטף בברכות השיחת במאード לו לרפטו"ק
ולרפסו"ש, זיימברגו ועם בון שלשות השווים, תלמיד נפש מקנה כד
מוות אדמוני או צו קולתת נבוגים זע"ע, אשר שםו רעלידם סכאנן ולהבא.

ברכה

בשם כ"ק אדר מאיר של"ט א"ס

ויליאם
ג'ו. ג'י. ג'

מליג מל"ק ארטו"ר נשייא דורנו, להסכאנטיל – יבלחט"א – החוץ שי

תשורה משכחת נישואין – ט"ז אדר שני ה'תש"ם

לנטג'זאקס=ברוקליין

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N.Y.
Hyacinth 3-9250

טנחן טננאל שניאורסון
ליובאוויטש

770 איסטסן פולקוווי
ברוקליין, נ.י.

ביהה, גויזיד תפוז תשס"ו
ברוקליין
סורת אסתר תהיה'

ברכה וסלותן
עם איז פיר איבערגעגעבען געוויארפן די יידיעע איז איז
פארט מיט איזיערט בזני בית שיחינו אויף א זומער וויאטונג, אוון לוייט
איינער בקש וועל איז פזציך זיין איז אונ אויך די סיטטארער = גויז
אייז האט איבערגעגעבען = אויף דעם זיון הך פון כימ פוח אדטער
זזוקללההית נונגס זיינע.

בײַיגעליגט איז דא א קאמיע פון פִּינְגָּעָם אֶבְּרִיךְ צו אַנוֹדוֹת
נשי וبنנות חביד, וראם דער אַנְחָאָלָם זִינְגָּד אֵיז שִׁידְךְ צו אלע אידישע
פֿרְזִיזְעָן. אָלוֹן אַלְמָךְ אֵיז דעם זיון אַז אַז ווועט אויסטנְזָען אַזְּיָעָר תְּשֻׁעָה אֵין דער
סְבִּיבָה אֵין דעם זיון, ווועט יַתְּבָרֵךְ זָאֵל אַזְּיָעָר זִינְגָּעָן.

בברכה
בשם קדך אדמור"ר זלטש
פַּזְצִיכְעָן

מלתב מלכ"ק אדרמור"ר נשיא דורנו, להסנתא של – יבלחט"א – החזן שי

תשולה משמחות נישואין – ט"ז אדר שני היטש"ס

RABBI J. SCHNEERSOHN
OF LUBAWITZ
770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13, N. Y.
SLOCUM 8-2912

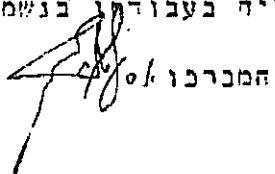
יוספ' יצחק שניאורסון
ליונר פולויטש

ב"ה י"ט שבט חש"ג
ברוקלין.

אל תלמידיך מר פנדס מענדיל שי'

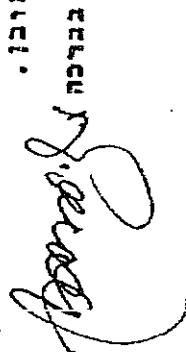
שלום וברכה!

במענה על בחרנו ברוך בזוא לשלו
ונזניזתי במאדר מזוזה שעוסק במלאכת הקדש בבחירת
סח"ם והש"ת יחזק Ach ברייאתו זיסחרה בסדר
חיים מאושרים זיצליה בעבודתו בנשימות
וברוחניות,


המכרבן

מליג מל"ק ארמוי"ר הקודם, להסכנא טל זההן שי'

תשורה ממשחתת נישואין - ט"ז אדר שני ה'תש"ס

 *Rabbi Menachem M. Schneerson*

מכתב מלכ"к אדמו"ר נשייא דורנו, להסבנה של החותם
ולומרו יפה כי השורה המשחתת נישואין המודפסת על-

החותם היא שורה נישואין מודפסת על-

42

חותם נישואין, כבלי מסותנ

החותם יזכיר בשם, סלאפונטן
אברהם גוטמן דרכן אל,

רחל רחל רחל רחל רחל רחל רחל

ט"ז אדר

*770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N.Y.*

תל: 3-2850

זהו חותם נישואין

אך לא בטל חותם נישואין

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch

מכתב מלכ"ק אדמו"ר נשייא דורנו, להסבנה של החותם שי

RABBI J. SCHNEERSOHN

OF LUBAWITZ

770 EASTERN PARKWAY

BROOKLYN 13, N. Y.

STATION 6-2710

יזמך יתחן שניאורטאהן

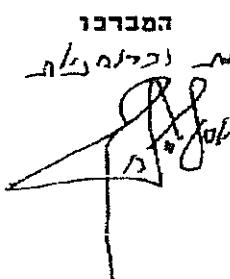
ליובטוזויבש

ביה, י"א ניסן תשי"ט.
ברוקלין.

אל תלמיד הצעלה וו"ה אי"א
מו"ה ירושע שי', קאנזיגעלגעבען

שלום וברכה.

במענה על ברכו מכ' ניסן אשר נחננה
לשורב בעיירה סופוכה ללוונדוון מהם השבחתו של
ידידי הגבבד הרב ור' אי"א מוהיר ירחמייאל שי'
קצפמיינסאץ, הגדי לברכו סייליה בעבודתו וימלא
אות כל דצוטל עליו בשרות ובהידור בתכילה השלימון
ויחזק השוי"ה אה בריאותו ויסטהדר בכ"ס כבוד.

הברכה
סיגנער זילען גראט


מלתג מל"ק אומור הקודם, להסנא של היללה שי'

RABBI J. SCHNEERSOHN
OF LUBAWITZ
770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13, N. Y.
SLOCUM 6-2910

יוסף יצחק שניאורסון

לייזב איזויף

ב"ה, פ"ז מ"ה חפ"ג
ברוקלין

אל המלפיד ספר יהושע סי' קצינלבוזיגן

שלום וברכה!
בمعنى פל בתבו פז, לחדר זה אוזנות
הצעה חמיזון הנה בפי חקירותו כל תלמידי יידדי
הנעלם הרב"ץ סי' סמסוב אין לו לאחסן במאותה
ז' תקרב אל הצעה והשייה יצליחים בכ"י טוב
בנטמיזה וברוחניות.

בשם כ"ק אדמונ"ר שליכ"א

מציר. ו. א. סולובייצקי

מליל מליק אומזר הקודם, להסביר טלית הלה שי

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacinth 3-0250

מנחת מענדל שניאורסון

ליוכרוייטש
770 איסטערן אארקווו
ברוקלין נ. י.

ב"ה, ב"ב אהנו חמייב
ברוקליין,

ההוות א"י נו"ג נכו'ו'

מוחעד יהושע שי'

שלום וברכה
במענה על מכתבך בו מודיעיך מצב זוגתו
חמי', חנה, איך מהיר שימלא ימי הריוונה בדורות
ובכל, זהה, חלייה פעה ובזמנה זבל, ויודע בשווייט
בזאת.

במה מיחת אצל רוזה מהאליט זומלאת
אפריל, צוראותין, ומלהנכוון לבדוק אם הסודות אשר
בדירותם, שהיינו כלום-כשרוח, נזוזו. מהי, מהזיך
במניגת פטזג של בנות ישראל, למתוך לאדרתך רבינו
פאיד בעל הנם ארמבעה"ן – קודם אורocket נרוח בבל
עשין וערב יוזט, ובתמת לנטחר לחפירו ע"ד החתקון
באמירת שליחת חס"ע זרים חמויים לכל נפש מחקנת כ"ק
ס"ה אדרוניר וחתם בחתימות וחותמות, בידוע.

פָּנָאַתְּ
מחכה לבשוייט

מלג מל"ק אומיד נשי אדורע, להסנא של הכל"ש"

RABBI J. SCHNEERSOHN
OF LUBAWITZ
770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13, N.Y.
Slocum 6-2910

יוסף יצחק שניאורסון
ליובאוויטש

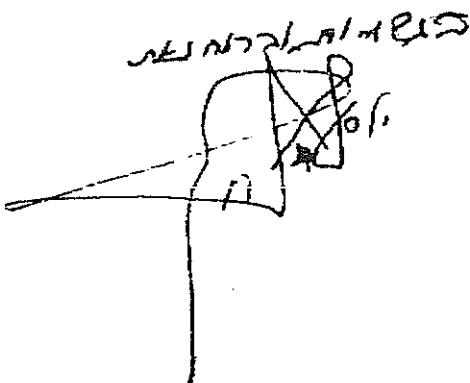
בשנה, מ'יזד טבת תשי"ה
ברוקלין.

ידידי קה"ה איזה סוחר בצלאל שי' צו"ב.

שלום וברכה!

בסענה על כתבו פנו' להදף זה,
לדעפי צדיך עתה לבאר ליידי דרכו הנעה מה'ם
אי"א מונายר סאה זלמן שי' פידולין כל העוניים
באשר הם ובוזאי' יסא לנכון לפדר בעזרתו יה'
אוודוחו ואוזדחות חתנו שי' והשי' יה' צלי'ם
בנטדרות בזבזה בפרנפה בהרבה ובחיזוק הקב"ע
עHIGH לתוכה ועבודה ולהצלחה בהפבודה כלליהם
לקב"ע פמי' לחורה ברבים, והשי' יה' יעוזר לתמנו
ר' שמואן שי' לקבל רשותן הבונית ויעזרנו
בחדוש לו בגוזר.

הדו"ש וברכם



מלחת מכל"ק אדמו"ר הקודם, להסנא של' - ג'לחת"א - חללה תהי'